

ODMIETOWAĆ (31) *vb impf*

odmietować (16), **odmiatować** (15); odmietować *RejPs* (5), *RejJóz*, *RejZwierc* (2); odmiatować *Diar*, *BibRadz*, *GrzegŚm*, *BudBib* (2), *WisznTr*, *Calep*; odmietować : odmiatować *LubPs* (4:7), *RejPos* (4:1).

Teksty nie oznaczają ó oraz é; oba o prawdopodobnie jasne (tak w -od oraz -ować); oba a jasne (w tym w pierwszym 1 r. błędne znakowanie).

inf odmietować (8). ◇ *praes 1 sg* odmiatuję (1). ◇ *2 sg* odmiatujesz (4). ◇ *3 sg* odmiatuje (1). ◇ *1 pl* odmiatujemy (1). ◇ *3 pl* odmiatują (5). ◇ *praet 1 sg m* odmiatowałem (1). ◇ *imp 2 sg* odmiatuj (7). ◇ *con 2 sg m by* odmiatował (1). ◇ *3 sg m by* odmiatował (1). ◇ *part praes act* odmiatując (1).

Sł stp, *Cn brak*, *Linde XVII w.*

Odrzucać, usuwać; proicere Vulg, Calep; abicere PolAnt (51) : Proiicio – Zarzuczam, odmiatuję. *Calep* 857a.

Zwrot: »odmietować [co] od siebie« (1): Bo iefli niepotrzebne włoły z głowy y z brody oftrzygałz/ páznogcie obrzezuiefz/ y coć ciało łzkárádzi wżytko odmiatuietz od siebie/ á czemułz też tego nie obrzinałz á nie przyłtrzygałz coćby dułżę ofłzkárádzić miáło? *RejZwierc* 148.

Przen (29) :

a) *Wzgardzać, odtrącać [kogo]* (17) : á ták tu iest próžbá w Pńalmie/ áby Pan w tákich rzeczách łprzećiwnych ludu łwego do końcá odmiethowác nye raczył. *LubPs* T4, A3, A3v, Q3; Nie odmiátuy vtrapionego ktoryc łię modli/ á oblicza twego nie odwracay od vbogiego. *BudBib Eccli* 4/4.

odmiatować od czego (8): iłz ty kazdego wolaiącego k łobie nieodmiatuietz nigdy od miłofierdzia twego *RejPs* 220v, 88v; *LubPs* E2, G3v, N4; Nie ráczże nas odmiatowác od łwiętey obliczności twoiey/ dla wielkiego á niewymownego miłofierdzia łwoiego. *RejPos* 315, 349, 349v.

W przeciwstawieniu: »odmiatować ... chować« (1): Niechćieyże mnie odmiátowác: Lecż przez twoiego Syná miłego/ Rácż mię łobie chowác. *WisznTr* 28.

Zwroty: »odmiatować precz« (1): A odmyátowałem ye precż od łwey obliczności/ Widząc záwżdy ich przemyerzłe ony włłfetczności. *LubPs* E2.

»od siebie odmiatować« [*szyk zmienny*] (2): nieracz od łiebie odmiatowac nas abowiemeś to kazdemu obiecał kto by łie iedno vciekał łprawą wiarą do ciebie. *RejPs* 156; *LubPs* H2v.

Szereg: »brzydzić się i odmiatować« (1): A tu otho bożnicą y łrodze łie brzydzi/ y odmiátuię ią. *LubPs* P6.

b) *Lekceważyć; nie uznawać [co]* (8) : *BibRadz* 4.*Esdr* 9/9; Ná ten czás nędznymi będą ktorzy zle wżywáli vłtaw moich/ á zołtáną w mękach ktorzy ie gárdząc odmiátuią. *BudBib* 4.*Esdr* 9/9.

Zwroty: »precz odmiatować« [*szyk zmienny*] (3): *LubPs* bb4v; á to przeto że ty dułże/ zá ktore dzwonią y wrzełzczą [!] mniamájąc by chodźły po kątach łtękájąc/ precż odmiátuiemy. *GrzegŚm* 29; *RejZwierc* 258v.

»odmiatować na stronę« [*szyk zmienny*] (4): winę narodowi naszemu żadnym prawem niewłżoną nowo imo zwolenie nasze wkládając ponukasż, odmiatując na stronę próšby pokorne w tym nasze *Diar* 88; *RejPos* 241v, 314v; odmiatuią precż na łtronę łwięty głós iego á náwiedzenie iego *RejZwierc* 258v.

Szeregi: »gardzić a odmietować« (1): pątrząy dla czego tym wezwáním/ á tym powońáním thák wdzyęcźnym gárdzífz/ á odmietuiefz ie ná ftronę *RejPos* 241v.

»na stronę odkłádać a odmietować« (1): czemuż thę regułę Páná twoiego ná ftronę odkłádałz á odmietuiefz? *RejPos* 314v.

c) *Nie dopuszcząć, wzbraniać, nie pozwałać [kogo od czego] (2)* : Profimy náłz miły panie [...]; aby tefz nas nieodmietował: od załługi tey ktora fie dla nas przez mękę twoię ftała. *RejPs* 33.

Zwrot: »odmiatować precz« (1): Gdyż fie w twych fwiętych wyrokoch ták vprzeymie kocham/ Nie odmiatuy mie od nich precz niech w tym twą káłkę znam. *LubPs* aa5.

d) *Rezygnować z czegoś, poniechać czegoś [co] (1)* :

W przeciwstawieniu: »odmietować... zostawać« (1): Bo więcz ludźie baržo radży Z cudźyich fie fzkod naprawuią A czo gorźze odmietuią A gdzie czo lepszego znaią Przy tym radźzey żońtawaią *RejJóz* A3.

e) *Wykluczać z jakiejś społeczności [kogo z czego] (1)* : nieodmietuy ze tedy nas miły panie z trzody fwoiey iako owieczek niepotrzebnych ku rozdrapaniu wilkowi *RejPs* 113v.

Formacje współrdzenne cf MIOTACĆ.

MP